

## Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

medzi

### 1. Poskytovateľom

**BVT systems s.r.o.**

sídlo: Vyšná Kamenica 98  
044 45 Bidovce  
zapísaným : Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného  
súdu Košice I oddiel: Sro, vložka č. 35396/V  
v mene ktorého koná: Mgr. Vladimír Boroš, konateľ  
IČO: 47 699 230  
DIČ: 2024053845  
IČ DPH: SK2024053845  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
IBAN:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

### 2. Objednávateľom

**Zvolenská teplárenská, a.s.**

sídlo: Lučenecká cesta 25, 961 50, Zvolen  
zapísaným : v Obch. registri Okresného súdu Banská Bystrica,  
v odd.: Sa, vl. č.: 686/S  
v mene ktorého koná: Ing. Anton Brčka – generálny riaditeľ, na základe poverenia  
Mgr. Ján Štriho, EMBA – finančný riaditeľ, na základe poverenia  
IČO: 360 52 248  
DIČ: 2020 070 030  
IČ DPH: SK2020 070 030  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
IBAN:  
SWIFT:

(ďalej len „objednávateľ“)

### Článok I.

#### Predmet, doba trvania a miesto plnenia zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť pre objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve kontroly a opravy Elektrickej požiarnej signalizácie (ďalej len „EPS“) nainštalovaných v prevádzkach objednávateľa, ako aj záväzok objednávateľa zaplatiť za riadne a včas poskytnuté plnenie predmetu tejto zmluvy cenu v zmysle cenovej ponuky poskytovateľa, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako Príloha č. 1.

2. Kontroly a opravy EPS bude poskytovateľ vykonávať za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v rozsahu:
  - vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 726/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú vlastnosti elektrickej požiarnej signalizácie, podmienky jej prevádzkovania a zabezpečenia jej pravidelnej kontroly v platnom znení (ďalej len „**vyhláška MV SR č. 726/2002 Z. z.**“).
3. Zoznam zariadení EPS, ktoré sú predmetom kontrol a prípadných opráv podľa tejto zmluvy je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30. 04. 2024. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zanikne aj pred uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcej vete tohto článku zmluvy, ak cena za poskytnuté plnenie predmetu zmluvy v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy dosiahne sumu vo výške 9000,- EUR (slovom: deväťtisíc eur) bez DPH.
5. Miestom plnenia predmetu tejto zmluvy je:
  - Zvolenská teplárenská a.s., Lučenecká cesta 25, 961 50, Zvolen

## **Článok II. Podmienky vykonávania kontrol**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať kontroly EPS v priebehu každého kalendárneho roka počas doby trvania tejto zmluvy v nasledovných intervaloch:
  - a) ročne.
2. Pre podmienky a obsah jednotlivých kontrol EPS platí primerane ustanovenie § 15 a príloha vyhlášky MV SR č. 726/2002 Z. z.
3. Kontroly EPS budú vykonávané v termínoch dohodnutých zmluvnými stranami tak, aby nedošlo k obmedzeniu jednotlivých prevádzok objednávateľa. Pre tento účel si zmluvné strany do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy odsúhlasia harmonogram s konkrétnymi termínmi vykonávania jednotlivých kontrol EPS s tým, že návrh tohto harmonogramu je povinný zaslať poskytovateľ objednávateľovi na e-mailovú adresu kontaktnej osoby objednávateľa v zmysle článku VIII. tejto zmluvy do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Prípadné zmeny termínov vykonávania kontrol EPS podľa odsúhlaseného harmonogramu sú možné len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
4. Protokol o vykonaní kontroly EPS sa vypracuje v dvoch vyhotoveniach z ktorého jedno dostane objednávateľ ihneď po vykonaní kontroly a druhé uchováva poskytovateľ. Kompletnú správu o prehliadke a skúške EPS zašle poskytovateľ poštou alebo doručí osobne na adresu sídla spoločnosti objednávateľa najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa vykonania kontroly.

## **Článok III. Podmienky poskytovania servisných služieb - opráv**

1. Servisné služby – opravy EPS bude poskytovateľ vykonávať tak, aby prevádzka objednávateľa nebola obmedzená ani ohrozená nedostatkami systému EPS.
2. Servisné služby – opravy EPS budú poskytované poskytovateľom na základe požiadavky objednávateľa oznámenej poskytovateľovi telefonicky a e-mailom na adresu kontaktnej osoby objednávateľa v zmysle článku VIII. tejto zmluvy. V oznámení objednávateľ uvedie názov objektu podľa článku I. ods. 5 tejto zmluvy, meno osoby, ktorá poruchu oznamuje, dátum a hodinu oznámenia, čas vzniku poruchy a stručný popis ako sa porucha prejavuje. **Poskytovateľ na základe výzvy objednávateľa zabezpečí nástup na výkon servisu do 24 hod. od oznámenia.**

3. V prípade zistenia poruchy, poškodenia prípadne iného nedostatku, ktorý si vyžaduje servisný zásah – opravu a bol zistený pri vykonávaní kontroly v zmysle článku II. tejto zmluvy je poskytovateľ takúto skutočnosť povinný bezodkladne oznámiť kontaktnej osobe objednávateľa v zmysle článku VIII. tejto zmluvy telefonicky a e-mailom. Takýto nedostatok, ak je to možné, poskytovateľ odstráni na mieste, ak to nie je možné, platia ustanovenia odseku 2. tohto článku.
4. Všetky servisné služby vykonané poskytovateľom budú prebraté objednávateľom formou preberacích protokolov, prípadne zápisov o vykonaní a odovzdaní prác potvrdených povereným zamestnancom objednávateľa.

#### **Článok IV. Cena**

1. Cena za vykonávanie kontrol EPS v zmysle článku II. tejto zmluvy v rozsahu Prílohy č. 1 je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Táto cena je konečná, t. j. jej súčasťou sú i všetky vedľajšie náklady poskytovateľa spojené s vykonaním kontroly EPS.
2. Cena za poskytovanie servisných služieb – opráv v zmysle článku III. tejto zmluvy je stanovená v 20,- EUR/hod bez DPH.
3. Cena dohodnutá v zmysle predchádzajúcich bodov tohto článku zmluvy je bez DPH. K dohodnutej cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. Dohodnutú výšku ceny uhradí objednávateľ bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, pričom cena sa považuje za uhradenú pripísaním dotknutej sumy na bankový účet poskytovateľa.

#### **Článok V. Platobné a fakturačné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že príslušnú časť ceny uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe faktúry vystavenej poskytovateľom s lehotou splatnosti 30 dní, ktorá začína plynúť odo dňa doručenia faktúry na adresu sídla objednávateľa.
2. Právo fakturovať vzniká poskytovateľovi dňom písomného potvrdenia o vykonanej činnosti:
  - a) V prípade kontrol sa za takéto potvrdenie považuje protokol o vykonanej kontrole,
  - b) V prípade opravy sa za takéto potvrdenie považuje servisný záznam alebo dokument rovnakého charakteru s obdobným názvom.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Prílohou faktúry musí byť v prípade kontroly – protokol o vykonaní kontroly a v prípade faktúry za servisný zásah – servisný záznam.
4. Ak faktúra poskytovateľa nebude obsahovať náležitosti v zmysle odseku 3. tohto článku zmluvy alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený do dátumu jej splatnosti túto faktúru poskytovateľovi vrátiť (t. j. preukázateľným spôsobom doručiť poskytovateľovi originál vystavenej faktúry) na jej opravu, resp. doplnenie so špecifikáciou nedostatkov, ktoré podľa jeho názoru táto faktúra obsahuje. Do doručenia takto riadne opravenej, resp. doplnenej faktúry objednávateľ nie je povinný uhradiť poskytovateľovi vyfakturovanú sumu. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia takto riadne opravenej, resp. doplnenej faktúry.

## Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný zabezpečiť poskytovateľovi vstup do všetkých jeho objektov, v ktorých sú nainštalované zariadenia EPS, ktoré majú byť predmetom kontrol a opráv podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený vstúpiť do týchto objektov len v sprievode povereného zamestnanca objednávateľa.
2. Poskytovateľ je povinný plniť predmet tejto zmluvy riadne, včas, s odbornou starostlivosťou a zamestnancami s príslušným oprávnením na výkon kontrol, skúšok, prehliadok a opráv.
3. Poskytovateľ je povinný preukázať platné osobitné oprávnenia v súlade s § 11c zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov na vykonávanie činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy a na všetky zariadenia uvedené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy. Objednávateľ je oprávnený požadovať od zamestnancov poskytovateľa preukázanie príslušných dokladov.
4. Poskytovateľ:
  - sa zaväzuje plniť predmet tejto zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a je povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu ovplyvniť plnenie predmetu tejto zmluvy,
  - zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci svojich zamestnancov v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov,
  - zodpovedá za dodržiavanie príslušných ustanovení zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov,
  - je povinný rešpektovať pokyny zamestnancov objednávateľa počas pohybu v priestoroch objednávateľa,
  - sa zaväzuje dodržiavať všeobecné zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, najmä zásady podľa vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvihacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov so zreteľom na špecifické podmienky objednávateľa,
  - je povinný zabezpečiť pre svojich zamestnancov ochranné pracovné prostriedky,
  - je povinný zabezpečiť viditeľné označenie obchodného mena jeho spoločnosti na pracovných odevoch jeho zamestnancov,
  - sa zaväzuje dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarimi (OPP) v podmienkach objednávateľa uvedené v Prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy,
  - sa zaväzuje dodržiavať Zásady dodržiavania ochrany životného prostredia v podmienkach objednávateľa uvedené v Prílohe č. 3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že príslušní zamestnanci poskytovateľa, ktorí sa budú podieľať na výkone činností, ktoré sú predmetom plnenia podľa tejto zmluvy, absolvujú pred prvým nástupom na výkon plnenia predmetu zmluvy poučenie o miestnych podmienkach. Pred prvým nástupom je poskytovateľ súčasne povinný odovzdať objednávateľovi zoznam jeho zamestnancov plniacich predmet tejto zmluvy s uvedením mena, priezviska a čísla ich občianskych preukazov, ako aj zoznam motorových vozidiel poskytovateľa potrebných pre plnenie predmetu tejto zmluvy s uvedením ich evidenčných čísel. Tento zoznam je poskytovateľ povinný predložiť objednávateľovi do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a v prípade zmien v tomto zozname objednávateľa o takejto skutočnosti bezodkladne informovať na e-mailovú adresu kontaktnej osoby.
6. Pri nástupe na výkon činnosti v zmysle zmluvy sú zamestnanci poskytovateľa povinní ohlásiť sa u kontaktnej osoby objednávateľa. Pri plnení predmetu tejto zmluvy sú oprávnení pohybovať sa iba v priestoroch, ktoré súvisia s plnením ich povinností. V prípade, že počas kontrol na zariadeniach budú zistené nedostatky, poskytovateľ okrem ich uvedenia do zápisu, tieto nedostatky zdokumentuje fotografiami a fotodokumentáciou, ktorú v elektronickej podobe predloží spolu so zápisom kontaktnej osobe objednávateľa.
7. Poskytovateľ je povinný bezodkladne vymeniť zamestnanca plniaceho predmet tejto zmluvy, voči ktorému budú zo strany objednávateľa vznesené pripomienky najmä pre porušenie predpisov upravujúcich bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ochranu pred požiarimi alebo ochrany životného prostredia.

8. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania zmluvy znížiť rozsah výkonu služieb uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a to formou dodatku k zmluve.

#### Článok VII.

##### Zmluvné sankcie a náhrada škody

1. V prípade omeškania poskytovateľa s vykonaním kontroly alebo servisného zásahu na zariadení je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplacením faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01 % z neuhradenej čiastky za každý deň omeškania.
3. Zmluvná strana nie je v omeškaní s plnením svojich záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ tento svoj záväzok nemôže plniť v dôsledku omeškania druhej zmluvnej strany.
4. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej z tejto zmluvy akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, jej zodpovednosť za túto škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenej druhej zmluvnej strane sa bude spravovať ustanoveniami §§ 373 až 386 Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že v prípade, ak niekto zmluvných strán vznikne v zmysle tejto zmluvy nárok na zmluvnú pokutu, jej nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou tým nie je dotknutý.

#### Článok VIII.

##### Kontaktné osoby a doručovanie

1. Akákoľvek komunikácia súvisiaca s touto zmluvou prebieha medzi zmluvnými stranami písomnou formou (pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak) a to tak, že písomnosti doručované jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane budú doručované prostredníctvom pošty ako doporučená listová zásielka, alebo prostredníctvom kuriérskej služby, alebo osobne, alebo prostredníctvom elektronickej pošty na adresy zmluvných strán uvedené v tomto bode tohto článku zmluvy alebo prostredníctvom telefonického kontaktu na telefónne čísla zmluvných strán uvedené v tomto bode tohto článku zmluvy. Písomnosť sa pokladá za doručeníu v deň, kedy adresát potvrdí jej prijatie doručovateľovi. V prípade doručovania písomnosti elektronicou poštou sa písomnosť pokladá za doručeníu momentom, kedy bude odosielateľovi správy elektronicou poštou doručené oznámenie o doručení správy elektronicou poštou. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát nezastihnutý“, „adresát je neznámy“.

Pre účely doručovania si zmluvné strany oznámili navzájom nasledovné adresy, ktoré sa použijú, pokiaľ príslušná zmluvná strana neoznámí druhej zmluvnej strane inú adresu:

Pre Poskytovateľa :

BVT systems s.r.o.  
Vyšná Kamenica 98  
044 45 Bidovce

Pre Objednávateľa:

Zvolenská teplárenská, a.s.  
Lučenecká cesta 25  
961 50 Zvolen

V prípade, ak dôjde k zmene kontaktných osôb zmluvných strán, zmluvné strany sa budú o týchto zmenách navzájom bezodkladne informovať e-mailom alebo vo forme doporučenej zásielky. Do doručenia informácie o zmene kontaktných osôb podľa predchádzajúcej vety sa za kontaktné osoby považujú osoby podľa tohto článku zmluvy.

#### **Článok IX. Zánik zmluvy**

1. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená alebo vyčerpaním finančného limitu v zmysle článku I. ods. 4. tejto zmluvy.
2. Pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, je zmluvu možné skončiť na základe písomnej dohody zmluvných strán k určenému dňu.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu písomne vypovedať. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
4. Jednostranne je možné túto zmluvu skončiť písomným odstúpením od zmluvy v prípadoch porušenia zmluvnej povinnosti niektorou zo zmluvných strán, ak k náprave porušenia nedôjde ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej príslušnou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní; to neplatí ak došlo k podstatnému porušeniu zmluvy.
5. Odstúpením od zmluvy podľa odseku 4 tohto článku zmluvy táto zmluva (a všetky práva a povinnosti z nej zmluvným stranám vyplývajúce) zaniká s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Odstúpenie od tejto zmluvy sa uskutočňuje písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany od zmluvy adresovaným druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa v zmysle ustanovenia § 351 Obchodného zákonníka nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade odstúpenia od zmluvy si vzájomne vyrovnajú všetky poskytnuté plnenia, ktoré boli vykonané pred doručením odstúpenia druhej zmluvnej strane.

#### **Článok X. Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným alebo neaplikovateľným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného alebo neaplikovateľného ustanovenia a to v lehote tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia výzvy jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany môžu zmeniť obsah tejto zmluvy výlučne formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve v písomnej forme.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany týmto spoločne prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 211/2000 Z. z.**“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z., a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto zmluvy, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Cenová ponuka poskytovateľa, špecifikácia zariadenia EPS

Príloha č. 2 – Zásady dodržiavania bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarmi (OPP) v podmienkach ZvT, a.s.

Príloha č. 3 – Zásady dodržiavania ochrany životného prostredia v podmienkach ZvT, a.s.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné, určité a právny úkon je urobený v predpísanej forme.

Vo Zvolene dňa:

Vo Zvolene dňa:

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:



Ing. Anton Brčka – generálny riaditeľ  
na základe poverenia



Mgr. Vladimír Boroš  
konateľ



Mgr. Ján Štriho, EMBA – finančný riaditeľ  
na základe poverenia

Príloha č. 1

Názov TS	Areál	Popis kontrol EPS	Cena za poskytnutie služieb v oblasti EPS bez DPH
Zvolenská teplárenská, a.s. (ZVT)	Areál Tp B1, Lučenecká cesta Zvolen	Ročná kontrola 1x za rok – LITES	1190,- EUR

Počet v kusoch:

Názov TS			MHTH	Zvolenská teplárenská, a.s. (ZVT)
Zariadenia	Druh	Typ	Spolu (ks)	Areál Tp B1, Lučenecká cesta Zvolen
Ústredňa	Ústredňa EPS	LITES MHU 103	4	4





## Zásady dodržiavania bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarimi (OPP) v podmienkach Zvolenskej teplárenskej a.s. Zvolen

### Všeobecné povinnosti

Dodávateľ prác je povinný :

- Vlastniť a pred začatím prác predložiť všetky povolenia, oprávnenia a osvedčenia potrebné pre danú činnosť;
- Zaisťiť starostlivosť o bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ochranu pred požiarimi, havarijnú prevenciu a ochranu pracovného prostredia;
- Spolupracovať so všetkými zúčastnenými subjektmi pri prevencii, príprave a zaistení bezpečného, zdravia neohrožujúceho pracovného prostredia pre všetky osoby na pracovisku, ak na tomto pracovisku vykonávajú pracovnú činnosť zamestnanci viacerých zamestnávateľov;
- Zaisťiť, aby jeho pracovná činnosť v areáli spoločnosti bola organizovaná a vykonávaná tak, aby súčasne boli chránené osoby, ktoré sa v areáli pohybujú;
- Pred zahájením pracovnej činnosti na pracovisku sa zúčastniť vstupného školenia BOZP;
- Práce vykonávať v súlade s ustanoveniami všeobecne platných legislatívnych predpisov a technických noriem;
- Pri práci dodržiavať stanovené technologické a pracovné postupy, ktoré súvisia s vykonávanou pracovnou činnosťou;
- Dodržiavať návody na bezpečnú obsluhu strojov a zariadení, ktoré bude pri svojej práci používať;
- Oboznámiť sa s rizikami možného ohrozenia života a zdravia všetkých osôb pohybujúcich sa na príslušnom pracovisku a dodržiavať stanovené opatrenia na ich minimalizáciu;
- Oboznámiť sa so všetkými povinnosťami, ktoré vyplývajú zo zmluvného vzťahu a dodržiavať ich plnenie;
- Trvale a správne používať osobné ochranné pracovné prostriedky na základe navrhnutých opatrení na minimalizáciu rizík pri vykonávanej pracovnej činnosti;
- Písomne poskytnúť spoločnosti, v ktorej bude vykonávať pracovnú činnosť informácie o nebezpečenstvách a ohrozeniach, ktoré sa pri jeho práci a v súvislosti s ňou môžu vyskytnúť a o výsledkoch posúdenia rizík vyplývajúcich z charakteru jeho vykonávanej činnosti, ktoré môžu ohroziť bezpečnosť a zdravie zamestnancov danej spoločnosti, prípadne ďalších osôb, ktoré sa s vedomím spoločnosti pohybujú na pracovisku;
- Poskytnúť spoločnosti kartu bezpečnostných údajov danej nebezpečnej chemickej látky alebo zmesi v prípade, ak pri vykonávaní pracovnej činnosti používa nebezpečné chemické látky alebo zmesi;
- Dodržiavať zákaz požívať alkoholické nápoje a iné omamné prostriedky na pracovisku a nenastupovať pod ich vplyvom do práce;
- Dodržiavať zákaz fajčenia na jednotlivých pracoviskách spoločnosti mimo vyhradených fajčiarskych priestorov;
- Rešpektovať bezpečnostné značenie a bezpečnostné signalizačné zariadenia (akustické, optické) na pracovisku ako aj dopravné značenie v areáli prevádzky;
- Nahlásiť ihneď každý pracovný úraz, ktorý utrpel zamestnanec dodávateľa prác v areáli spoločnosti;
- Ohlásiť bez odkladu vznik každej mimoriadnej udalosti (požiar, výbuch a pod.), ktorá vznikne na pracovisku, kde dodávateľ prác vykonáva svoju pracovnú činnosť a to vedúcemu daného pracoviska, príp. túto udalosť ohlásiť podľa požiaro-poplachovej smernice a riadiť sa pokynmi vedúcich zamestnancov daného pracoviska;
- Oboznámiť sa s postupom záchranných prác, evakuácie a postupom pri vzniku poškodenia zdravia vrátane umiestnenia lekárníček prvej pomoci, čísel prvej pomoci a systémom privolávania lekárskej služby prvej pomoci a riadiť sa podľa toho;

- V prípade vzniku pracovného úrazu poskytnúť predlekársku prvú pomoc použitím všetkých dostupných lekárskeho prostriedkov a to až do odovzdania postihnutého lekárovi;
- Dbat' na to, aby sa únikové cesty, prístupy k núdzovým východom, k priestorom pred elektrickými rozvodmi, k uzáverom vody a plynu, k prostriedkom a zariadeniam zabezpečujúcim ochranu pred požiarmi na pracovisku udržiavali nezaložené, voľné a čisté;
- Udržiavať poriadok a čistotu na pracoviskách, po skončení pracovnej činnosti uviesť pracovisko do pôvodného stavu;
- Niesť plnú zodpovednosť za bezpečný postup vykonávaných pracovných činností a za vlastné dodržiavanie predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi na pracovisku.

**Dôležité tel. čísla:**

**Ohlasovňa požiarov, stála služba: +421452424111**  
**Bezpečnostný technik: +421907838009**  
**Sekretariát: +421452424251**

**Zásady  
dodržiavania ochrany životného prostredia  
v podmienkach Zvolenskej teplárenskej, a.s.**

**1 Všeobecné ustanovenia**

- 1.1. Zásady dodržiavania ochrany životného prostredia v podmienkach Zvolenskej teplárenskej, a.s. (ďalej len „Zásady“) sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy/objednávky.
- 1.2. Odchylné dojednania v zmluve majú prednosť pred znením Zásad.
- 1.3. Uplatnením zmluvných pokút za nesplnenie povinností dodávateľa (zhotoviteľa)/nájomcu uvedených v Zásadách, nie je dotknuté právo objednávateľa/prenajmateľa na náhradu škody v celom rozsahu.
- 1.4. Ustanovenia, uvedené v týchto Zásadách platia v rovnakom rozsahu aj pre všetkých subdodávateľov a zamestnancov subdodávateľov, ktorí majú uzavretú zmluvu s dodávateľom (zhotoviteľom) za účelom dodávky plnenia alebo jej časti.
- 1.5. Dodávateľ (zhotoviteľ) sa zaväzuje dodržiavať pri príprave a realizácii predmetu zmluvy všetky právne predpisy vydané v oblasti ochrany životného prostredia.
- 1.6. Nájomca sa zaväzuje dodržiavať pri realizácii predmetu zmluvy všetky právne predpisy vydané v oblasti ochrany životného prostredia.

**2 Zásady dodržiavania ochrany životného prostredia v podmienkach Zvolenskej teplárenskej, a.s.**

**2.1 Nakladanie s chemickými látkami a chemickými zmesami**

- 2.1.1 Dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca je povinný používať chemické látky (CHL) a zmesi (CHZ) v zmysle zákona č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) a nariadenia EÚ č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH), a nariadenia EÚ č. 1272/2008 o klasifikácii označovaní a balení látok a zmesí (CLP).
  - a) Dodávateľ (zhotoviteľ) je povinný v dostatočnom časovom predstihu pred začatím plnenia predmetu zmluvy/objednávky (min. 14 dní pred ich dodaním na pracovisko) predložiť oprávnenej osobe objednávateľa (technikovi životného prostredia) zoznam CHL a CHZ, ktoré bude pri svojej činnosti v priestoroch objednávateľa používať. K používaným nebezpečným CHL a CHZ je povinný predložiť Kartu bezpečnostných údajov (KBÚ) a na požiadanie pred-registračné resp. registračné čísla CHL a CHZ v súlade s nariadením REACH. KBÚ musí byť v slovenskom jazyku.
  - b) Obaly všetkých CHL a CHZ používaných dodávateľom (zhotoviteľom) musia byť označené výstražnými symbolmi a popisnými štítkami v slovenskom jazyku v súlade s platnou legislatívou.
  - c) Ak dodávateľ (zhotoviteľ) používa iné CHL a CHZ ako bolo dohodnuté, alebo ich obaly nie sú označené výstražnými symbolmi a popisnými štítkami, má objednávateľ právo prerušiť alebo úplne pozastaviť zmluvné výkony dodávateľa (zhotoviteľa).
  - d) Dodávateľ (zhotoviteľ) je povinný v súvislosti s realizáciou zmluvných výkonov umožniť vykonať oprávnenej osobe objednávateľa (pracovníkovi životného prostredia) kontrolu nakladania s CHL a CHZ za účelom preverenia správnosti používaných postupov. Porušenia povinnosti tohto ustanovenia dodávateľom (zhotoviteľom) bude považované za podstatné porušenie zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od zmluvy.

- e) Nie je povolené dodávateľovi (zhotoviteľovi)/nájomcovi vypúšťať CHL a CHZ do kanalizácie.

2.1.2 Dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca je povinný pri svojej činnosti nakladať s látkami poškodzujúcimi ozónovú vrstvu v súlade so zákonom č. 321/2012 Z.z. o ochrane ozónovej vrstvy v platnom znení.

## 2.2 Nakladanie s odpadmi

2.2.1 Nájomca je zodpovedný za všetky odpady, ktoré vzniknú v súvislosti s jeho činnosťou pri plnení predmetu zmluvy. Odpady, ktoré vznikli v súvislosti s jeho činnosťou, uloží iba v zmluvne určenom priestore (v prenajatom priestore alebo na prenajatom pozemku) a následne zneškodní alebo zhodnotí na vlastné náklady. Nie je povolené odpady vzniknuté činnosťou nájomcu ukladať na miesta, ktoré nie sú predmetom nájmu, alebo nie sú zmluvne určené na ukladanie odpadov (do kontajnerov, na miesta uloženia odpadov alebo voľne na pozemky vo vlastníctve Zvolenskej teplárenskej, a.s.). Nájomca je povinný a zaväzuje sa nakladať s odpadmi v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov.

2.2.2 Dodávateľ (zhotoviteľ) je povinný ukladať komunálny odpad (PET fľaše z nápojov, igelitové tašky, rôzne druhy potravinových obalov a pod.), ktorý vznikne činnosťou jeho zamestnancov, do vlastných PVC vriec alebo iných vhodných nádob. Následne zozbieraný komunálny odpad uloží do kontajnerov, slúžiacich na ukladanie komunálneho a triedeného odpadu, ktoré sú v prípade prevádzok TpA, TpB umiestnené vo vstupnej časti areálov. Nie je povolené ukladať komunálny odpad, ktorý vznikol činnosťou dodávateľa (zhotoviteľa), do veľkokapacitných kontajnerov alebo iných kontajnerov umiestnených v areáloch a priestoroch prevádzok, ktoré sú určené na zhromažďovanie iných druhov odpadov, ani ho voľne umiestňovať na pozemky vo vlastníctve Zvolenská teplárenská, a.s.

2.2.3 Dodávateľ (zhotoviteľ) je povinný a zaväzuje sa nakladať s odpadmi v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov:

- a) predchádzať vzniku odpadov, obmedzovať ich tvorbu a vzniknuté odpady prednostne zhodnocovať,
- b) pri výkone činnosti spojenej so vznikom odpadov sa riadiť pokynmi určenej kontaktnej osoby objednávateľa,
- c) zhromažďovať odpady roztriedené podľa druhu odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom, pričom priestory na zhromažďovanie odpadov určí dodávateľovi (zhotoviteľovi) objednávateľ (určená kontaktná osoba v súčinnosti s technikom životného prostredia),
- d) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov, označovať ich určeným spôsobom (názvom odpadu, grafickým symbolom nebezpečných vlastností a identifikačným listom odpadu), miesto zhromažďovania nebezpečných odpadov zaistiť pred únikom škodlivín do pôdy, vody, ovzdušia.

2.2.4 Ak je súčasťou predmetu zmluvy/objednávky aj záväzok dodávateľa (zhotoviteľa) na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov:

- a) predloží dodávateľ (zhotoviteľ) v dostatočnom časovom predstihu pred začatím plnenia predmetu zmluvy/objednávky oprávnenej osobe objednávateľa (technikovi životného prostredia) kópiu vlastného oprávnenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov, resp. kópiu oprávnenia organizácie, ktorá bude pre dodávateľa (zhotoviteľa) túto činnosť vykonávať. V prípade nakladania s nebezpečným odpadom a/alebo prepravy nebezpečného odpadu zo Zvolenskej teplárenskej, a.s. na miesto zhodnotenia, alebo zneškodnenia odpadu dodávateľa

- (zhotoviteľa), tiež kópiu platného súhlasu na nakladanie a/alebo prepravu nebezpečného odpadu. Dodávateľ (zhotoviteľ) v dostatočnom časovom predstihu pred ukončením platnosti oprávnení a/alebo súhlasov a/alebo rozhodnutí uvedených v tomto písme predloží oprávnenej osobe objednávateľa (pracovníkovi životného prostredia) kópie novo vydaných dokumentov od príslušných orgánov štátnej správy odpadového hospodárstva, a to počas celej doby platnosti zmluvného vzťahu.
- b) vzniknutý odpad zneškodní dodávateľ (zhotoviteľ) v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, na vlastné náklady. Za škody spôsobené manipuláciou so znečisťujúcimi látkami plne zodpovedá dodávateľ (zhotoviteľ). V prípade vzniku odpadov (ostatných a nebezpečných) podľa vyhlášky č. 365/2015 Z.z. (katalóg odpadov), je dodávateľ (zhotoviteľ) povinný zabezpečiť prednostne ich zhodnotenie prostredníctvom osoby oprávnenej nakladať s odpadmi. V prípade, že nie možné ich zhodnotenie, zabezpečí ich zneškodnenie v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov. Doklady o zneškodnení odpadov (vážne lístky s uvedením ceny) odovzdá dodávateľ (zhotoviteľ) pri preberacom konaní zamestnancovi objednávateľa zodpovedného za realizáciu predmetu zmluvy.
  - c) dodávateľ (zhotoviteľ) sa zaväzuje vzniknutý kovový šrot a farebné kovy (ako napr. 17 04 05 železo a oceľ, 17 04 01 meď, bronz, mosadz, 17 04 11 káble iné ako uvedené v 17 04 10, 17 04 07 zmiešané kovy) odovzdať na zhodnotenie v zmysle vyššie uvedeného zákona o odpadoch, odvezením do objednávateľom určeného výkupu kovového šrotu a farebných kovov. Váženie kovového odpadu vykoná dodávateľ (zhotoviteľ) za prítomnosti určeného zamestnanca objednávateľa, zodpovedného za realizáciu diela. Kovový šrot dodávateľ (zhotoviteľ) odovzdá do výkupu tak, aby kópie vážnych lístkov mohol odovzdať do 3 pracovných dní technickému dozoru objednávateľa, najneskôr však do 25. dňa v príslušnom kalendárnom mesiaci. Objednávateľ následne vyfakturuje cenu za odovzdaný šrot dodávateľovi (zhotoviteľovi).
  - d) v prípade vzniku ostatných a nebezpečných odpadov podľa vyhlášky č. 365/2015 Z.z. (katalóg odpadov) realizácia diela prechádza z jedného kalendárneho roka do druhého, je dodávateľ (zhotoviteľ) povinný odovzdať doklady o odovzdaní odpadov (vážne lístky) zamestnancovi objednávateľa zodpovedného za realizáciu diela do 31.12. príslušného kalendárneho roka. Zvyšné doklady o zneškodnení odpadov odovzdá zodpovednému zamestnancovi objednávateľa pri preberacom konaní.
  - e) v prípade vzniku nebezpečných odpadov podľa vyhlášky č. 365/2015 Z.z. (katalóg odpadov), ktoré vzniknú počas realizácie investičných akcií a opráv, objednávateľ vyplní a potvrdí: Sprievodný list nebezpečných odpadov a Identifikačný list nebezpečných odpadov (tlačivá predpísané vyhláškou č. 366/2015 Z.z. o evidencnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti) a označí nebezpečný odpad symbolom nebezpečnosti.

2.2.5 Dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca je povinný v súvislosti s realizáciou zmluvných výkonov umožniť vykonať oprávnenej osobe objednávateľa/prenajímateľa (pracovník životného prostredia) kontrolu nakladania s odpadmi za účelom preverenia správnosti používaných postupov. Porušenia povinnosti tohto ustanovenia dodávateľom (zhotoviteľom)/ nájomcom bude považované za podstatné porušenie zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od zmluvy.

### 2.3 Nakladanie so znečisťujúcimi látkami

2.3.1 Dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca je povinný a zaväzuje sa nakladať so znečisťujúcimi látkami (ZL) v zmysle požiadaviek zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách, v platnom znení tak, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu pôdy, vôd a úniku ZL do kanalizácie. Zároveň je povinný svoju činnosť vykonávať tak, aby preventívnymi opatreniami predchádzal úniku, mimoriadnemu zhoršeniu alebo ohrozeniu kvality vôd. V prípade,

že dôjde činnosťou dodávateľa (zhotoviteľa)/nájomcu k znečisteniu pôdy, povrchových alebo podzemných vôd, nezabezpečených plôch, túto skutočnosť neodkladne ohlási pracovníkovi životného prostredia objednávateľa/prenajímateľa a dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca, ktorý svojou činnosťou spôsobil únik ZL, je povinný vykonať nevyhnutné opatrenia na zamedzenie šírenia znečistenia a rizika kontaminácie zložiek životného prostredia.

2.3.2 Dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca je povinný skladovať ZL v zabezpečených priestoroch, používané ZL je povinný ukladať do záchytných vaničiek a ukladať ich a manipulovať s nimi takým spôsobom, aby zabránil ich úniku.

2.3.3 Dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca zabezpečí zachytenie prípadných únikov prevádzkových kvapalín z motorových vozidiel použitím záchytných vaničiek a sorpčných prostriedkov.

2.3.4 Nájomca zodpovedá za kvalitu odpadových vôd vypúšťaných z prenajatých priestorov prípojkou vo vlastníctve Zvolenskej teplárenskej, a.s. do verejnej kanalizácie. Do kanalizácie možno vypúšťať len také odpadové vody, ktoré svojou kvalitou spĺňajú všetky ukazovatele určené vlastníkom a prevádzkovateľom verejnej kanalizácie (Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s. - VEOLIA) v jeho prevádzkovom poriadku.

## **2.4 Udržiavanie čistoty a poriadku na prenajatých pozemkoch**

Nájomca je povinný udržiavať na prenajatých pozemkoch čistotu a poriadok, v prípade trávnatých porastov zabezpečiť ich pravidelné kosenie a odstraňovať na prenajatých pozemkoch náletové dreviny.

## **3 Zodpovednosť za sankcie uplatnené orgánom štátnej správy ochrany životného prostredia a náhrada škody**

- 3.1 Dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca je povinný nahlasovať pracovníkovi životného prostredia objednávateľa/prenajímateľa nedostatky a poruchy, ktoré by mohli ohroziť alebo priamo ohrozujú jednu alebo viac zložiek životného prostredia.
- 3.2 V prípade vzniku ohrozenia životného prostredia zo strany dodávateľa (zhotoviteľa) /nájomcu, je dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca zodpovedný za odstránenie príčiny, následkov i za prípadnú finančnú náhradu škody v celom rozsahu do 15 dní od jej vyfakturovania objednávateľom/prenajímateľom.
- 3.3 Ak v prípade zistenia poškodenia životného prostredia spôsobeného dodávateľom (zhotoviteľom)/nájomcom uplatní voči objednávateľovi/prenajímateľovi orgán štátnej správy ochrany životného prostredia sankcie, dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca sa zaväzuje tieto uhradiť v celom rozsahu do 15 dní od ich vyfakturovania objednávateľom.
- 3.4 V prípade porušenia predpisov vzťahujúcich sa na ochranu životného prostredia v priestoroch objednávateľa/prenajímateľa, spôsobených zamestnancami dodávateľa (zhotoviteľa)/nájomcu, môže si objednávateľ/prenajímateľ uplatniť u dodávateľa (zhotoviteľa)/nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR za každé porušenie. Porušenie povinností tohto ustanovenia dodávateľom (zhotoviteľom)/nájomcom bude považované za podstatné porušenie zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od zmluvy.
- 3.5 V prípade, že dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca spôsobí škodu na životnom prostredí, je povinný zabezpečiť jej odstránenie a uvedenie kontaminovaného priestoru/pozemku do uspokojivého stavu. V prípade, že tak nevykoná, zabezpečí odstránenie environmentálnej škody objednávateľ/prenajímateľ a dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca je povinný uhradiť náklady spojené s jej odstránením.

#### **4 Oznamovanie havárií**

V prípade úniku znečisťujúcich látok alebo vzniku havárie, pri ktorom hrozí riziko poškodenia zložiek životného prostredia, je dodávateľ (zhotoviteľ)/nájomca povinný oznámiť udalosť určenej kontaktnej osobe objednávateľa/prenajímateľa (manažérovi životného prostredia).

#### **5 Kontaktné údaje objednávateľa/prenajímateľa za oblasť ochrany životného prostredia**

- 5.1 Manažér životného prostredia:  
+421 45 2424252

